



VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XIX. ÉVFOLYAM, 18. SZÁM, 2014. OKTÓBER 17., PÉNTEK

Önkormányzati választás 2014



Ismét dr. Nagy Gábor Tamást választották polgármesternek az I. kerületiek

Főlényes győzelmet aratott a Fidesz-KDNP az önkormányzati választáson. Október 12-én ismét dr. Nagy Gábor Tamás polgármesternek szavaztak bizalmat a választók, aki 1998-tól áll az I. kerület élén. Kerületünk valamennyi egyéni választókerületében a kormánypártok képviselőjelöltjei győztek, így a 14 tagú testületben a Fidesz-KDNP 10 képviselője, valamint az LMP, az MSZP-MLP, az Együtt-PM és a DK egy-egy listáról bejutott képviselője dolgozik majd. A főpolgármesteri választást nagy többséggel Tarlós István nyerte. (A választási eredményeket a 3. oldalon közöljük a Nemzeti Választási Iroda adatai alapján.)

Megemlékezés gróf Bethlen István szobránál

A XX. század egyik legjelentősebb politikusának nevezte gróf Bethlen Istvánt, az egykori miniszterelnök születésének 140. évfordulóján megrendezett ünnepi megemlékezésen dr. Nagy Gábor Tamás. A Szent György téri szobornál Tókéczki László történész, egyetemi tanár az utolsó jelentős magyar arisztokrata politikus alakját elevenítette fel.

Egy évvel ezelőtt avatta fel a Budavári Önkormányzat Orbán Viktor miniszterelnök jelenlétében gróf Bethlen István szobrát a Szent György téren. Az egykori miniszterelnök születésének 140. évfordulóján dr. Nagy Gábor Tamás emlékezett – ahogyan a polgármester fogalmazott – a XX. század egyik legjelentősebb politikusára.



1956. október 23. Emlékezünk közösen a nemzeti ünnepen!

A Budavári Önkormányzat tisztelettel meghívja a kerület polgárait az **1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója** alkalmából rendezendő megemlékezésre.

Találkozunk október 23-án 09.00 órakor a Tabáni '56-os emlékműnél!

Bethlen István szobra a korabeli miniszterelnökség közelében található, annak az épületnek a szomszédságában, ahol egy évtizeden keresztül dolgozott a Trianon utáni magyarság felvirágoztatásáért – hívta fel a figyelmet dr. Nagy Gábor Tamás, aki Széchenyi István egyik gondolatával jellemezte gróf Bethlen István életútját. Széchenyi szerint az anyatejjel magunkba szívott nézetek meghatározzák az életünket, ennek köszönhető, hogy bizonyos dolgokban soha nem esik le a hályog a szemünkről. Mindez különösen

igaz Bethlen Istvánra, akinek életrajza alapvetően meghatározta a családi örökség – nagypapa, Bethlen János 1848-ban mindent megadott Magyarországnak és Erdély egyesüléséért – és a gyermekkori környezet. Az erdélyi Gernyeszegen, a Teleki-kastélyban született 1874. október 8-án – édesanyja Teleki Ilona grófnő –, élete első tíz évét Mezősámsondon töltötte, ahol együtt játszott a parasztyerekekkel. Ez is hozzájárul ahhoz, hogy bár hallgatag és megfontolt volt, a közvetlenség ugyanúgy jellemezte. (Folytatás a 2. oldalon)

Két napra megnyitott Tánácsics börtöne

A Budavári Önkormányzat kezdeményezésére október 5-én és 6-án megnyitotta évtizedekig zárt kapuit a Tánácsics börtön, amely a nyár végén került vissza a magyar állam tulajdonába. A két nap alatt közel ötezen látogattak el a nemzeti emlékhelyre.

Hatalmas érdeklődés mellett nyitotta meg kapuit a Tánácsics-börtön. A látogatók már vasárnap reggel a kapu előtt várakoztak, hétfőn pedig egészen a Hess András térig állt az érdeklődők sora. A becslések szerint a két nap alatt mintegy ötezen látogattak el e kiemelt történelmi helyszínre és a páratlan panorámát nyújtó Erdélyi bástyára.

A nyílt nap ünnepélyes eseménnyel vette kezdetét: 68 év után a Himnusz hangjaira, katonai tiszteletadás mellett felvonták a magyar zászlót az épület udvarán. Ezt követően a látogatóknak vezetett sétákat és idegenvezetést tartottak az épületben.

Ismeretes, a Tánácsics-börtön 1948-ban háborús jóvátételként az Egyesült Államok tulajdonába került. Az ingatlan teljes magyar tulajdonba vételéről George W. Bush amerikai elnök 2006-os budapesti látogatásán elvi egyezség született, a nemzetközi szerződést 2007-ben egyhangúlag fogadta el az Országgyűlés. Eszerint az amerikai fél a Tánácsics-börtönt két másik épülettel együtt visszaadja a magyar államnak, cserébe Magyarország átadja és felújítja az amerikai nagykövetség melletti két, Szabadság téri épületet. A cserébe adott ingatlanok felújítása 2010-ben kezdődött meg és a Tánácsics börtön a nyáron került vissza a magyar államhoz. Az ingatlan hasznosításáról egyelőre nem született döntés, funkcióját a Nemzeti Hauszmann Tervben határozzák majd meg.



Az épületben az amerikai nagykövetség dolgozó és tengerészgyalogosok laktak, az egykori cellákat apartmanokká nyitották össze. A lőportárban tornatermet és rendezvény-termet alakítottak ki. Az Erdélyi bástyán pedig street-ball pályát, valamint kerti sütőt építettek az amerikaiak.

- Amikor augusztusban levonták az amerikai zászlót, és az épület visszakerült a magyar állam tulajdonába, akkor fogalmazódott meg az az elképzelés, hogy október 6-án, a vértanúkra emlékezve, megnyissuk az épületet, a nemzeti emlékhelyet, amely szorosán és hitelesen köthető 1848. március 15-hez és 1849-hez is – mondta dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. 1849 első hónapjaiban számos hadbíróági tárgyalás és több kivégzés helyszíne is volt az épület udvara; az áldozatokra gyertyagyújtással is emlékeztek a nemzeti gyásznapon.

Az épület története

A történészek és a régészek feltételezése szerint ezen a helyen állott Buda első királyi székhelye és itt működött a XIII.-XIV. században a királyi pénzverő ház, azaz a Domus Regalis vagy Kammerhoff. A terület 1382-ig volt királyi tulajdonban, ekkor Nagy Lajos király az épületet a pálosoknak adományozta. 1416-ban Zsigmond király apósának, Cillei Hermannak a tulajdonába kerül, majd Cillei Ulrik halálával visszaszállt a Koronára, ezután az ingatlan Mátyás király adományozza Guthi Ország Mihály nádornak és fiainak. A korabeli térképek alapján az ingatlanon az 1530 és 1541 között építették meg a ma is álló Erdélyi bástyát, valószínűleg Domenico da

Bologna olasz hadimérnök tervei szerint. Az 1686-os ostromban a középkori épületek elpusztultak, az építkezés az 1720-as években indult meg. Ekkor épülhetett az Erdélyi bástya mélyebb szintjén álló Szent József lőporraktár.

A Tánácsics Mihály utca mentén álló főépületet a Szent József laktanya céljára építették, valószínűleg az ott álló korábbi épületek felhasználásával. A kétemeletes épület az 1810 utáni években épülhetett, ezután lett börtön a lőporraktárban.

A reformkorban és a szabadságharc után Stokháznak is nevezték, mert az úgynevezett státusfogyók fogháza volt (lőportárban a kevésbé kiemelt foglyokat tartották fogva). Itt raboskodott 1837-től 1840-ig Kossuth Lajos, Wesselényi Miklós báró (1839), majd két ízben, 1847-től

1848-ig és 1860-tól 1867-ig Tánácsics Mihály. Czuczor Gergely (1849), Károlyi István gróf (1849), Jókai Mór (1862). Tánácsics a főépület egyik földszinti, utcára néző szobájában volt elzárva. Jókait sajtóvétség miatt ítélték el, tőle tudjuk, hogy Tánácsics cellája fölötti szobájában ült. Az utcára nézett Kossuth első cellájának az ablaka is, de amikor levelet próbált kicsempészni, áttették a főépület egyik udvarra néző szobájába.

1849-ben a József-laktanya épületében folytatták le a hadbíróági eljárások egy részét és sokakat itt végeztek ki.

A kiegyezést követően kormányzati irodának használták, a 30-as években a Pénzügyminisztérium hivatala működött benne. A II. világháború után háborús jóvátételként az Amerikai Egyesült Államok tulajdona lett.

Megemlékezés Bethlen István szobránál

(Folytatás az 1. oldalról)

Bethlen István a bécsi Theresianumban tanult, itt tett szert arra a tájékozottságra és küldetésstudatra, mely egész életében elkísérte. Tíz évig járt ebbe a híres iskolába, ahogyan egyszer fogalmazott, amit szeretett, azt kedvelésből, amit pedig nem, azt becsületből tanulta meg. Ezt követően jogot végzett Budapesten, 1901-ben lett először az országgyűlés tagja. Harminc évesen erdélyi földbirtokosként látjuk, akinek az volt a célja, hogy átveszi a mezősámsondi Bethlen-birtok irányítását. Időközben kitört az I. világháború, így egy évet önkéntesként a fronton is eltöltött. Érzékelte, hogy mekkora veszélye van annak, ha Erdélyben a románság túlsúlyba kerül, ennek megelőzését szolgáló elképzeléseit azonban nem sikerült megvalósítani.

Ötven éves korában már három éve, hogy miniszterelnökként a Sándor-palotában dolgozik, azon munkálkodott, hogy egy tragikus évzidet követően talpra állítsa a nemzetet. Tíz évvel később, a politika szürke eminenciásként tevékenykedik, miután 1931-ben lemondott a miniszterelnöki tisztéről. Hatvanadik születésnapján az ország irányító lelkének nevezték. A II. világháború idején a parlamentben profetikusan megnyilatkozásokat tett, többek között kijelentette, hogy a nyilasok addig mennek jobbra, míg el nem érnek a szélsőbalhoz.

1944-ben, hetven évesen a bujdosás a sorsa, a Gestapo mindent megtehet, hogy kére kerítse. Rejtékhelyéről üzen Horthy Miklósnak, hogy Kállay Miklós után ne nevezzen ki új miniszterelnököt, mert így a németek tárgyalófel nélkül maradtak volna. A kormányzó azonban nem hallgatott rá, így később hiába kért fegyverszünetet, ezzel már nem tudta megmenteni az országot. A hír hallatán Bethlen István annyit mondott: túl késő. 1945 áprilisában a Szovjetunióba hurcolták, egy évvel később, 1946. október 6-án egy moszkvai rabkórházban halt meg – foglalta össze Bethlen István életrajzát dr. Nagy Gábor Tamás, aki felidézte Bethlen István egyik tanulságos mondatát, amelyet Széchenyi István születésnapján fogalmazott meg: „Vezető szerepre csak kevesen születnek, de még azok is elkallódnak a nemzet szempontjából, akikben van hozzá tehetség, mert fiatal korban nem tanulnak meg komolyan szembenézni az élet komoly feladataival, kihívásaival, a sors vállalásaival”.

Budavár polgármestere szerint, „amikor rá emlékezünk, nem feledkezhetünk meg arról, hogy azon kevesek közé tartozik, akik nem csupán vezető szerepre születtek, hanem erre tudatosan készülettek. Nem kímélte a sors, nem biztosított számára békés nyugodt életet, mégis volt ereje és tehetsége szembenézni a kihívásokkal. Ezek a kihívások nem csupán az ő személyes sorsát, hanem az egész nemzet történelmét meghatározták” – emlékeztetett dr. Nagy Gábor Tamás kiemelve, hogy Bethlen Istvánban a XX. század egyik legnagyobb alakját tisztelhetjük.

Tökéczki László történész mindehhez annyit tett hozzá, hogy Bethlen István politikai ténykedését családi háttere jelentősen meghatározta. Öröksége a szolgálat etosáról szólt, a Bethlen család minden generációjában voltak ugyanis olyanok, akik kiemelkedő szerepet játszottak a politikában, az egyházi és világi közéletben. Már erdélyi munkássága során megmutatta, hogy képes távolokban gondolkodni: könyvet írt a románok erdélyi nagyarányú birtokszerezéséről, rámutatva ennek veszélyeire.

Az utolsó felfelé ívelő pályát bejáró magyar arisztokrata politikusként, miniszterelnöksége idején nehezen fogadta el, hogy a demokratikusan megválasztott politikusok jó része a rövid távú népszerűséget választja a távolokban gondolkodás helyett. Bár liberális-konzervatív elveket vallott és elsősorban az elitet képviselte, megértette, hogy a hatalmat a tömegek révén lehet megszerezni. Gyermekkorát sohasem tagadta meg, nem kedvelte a XX. század elején megjelenő radikális, diktatorikus nézeteket. Mindig kiállt az értékek védelme mellett, ezt az elvet vallotta az ország konszolidációjakor is, amikor többek között Klebelsberg Kunó közoktatási minisztersége idején, az ország költségvetésének 15 százalékát az oktatásra fordította – hangsúlyozta Tökéczki László történész hozzátéve, hogy a II. világháború után azért is vitték el a Szovjetunióba, hogy rábeszéljék az együttműködésre. Ez nem sikerült, így mielőtt meghalt, Bethlen Istvánnak látnia kellett a polgári, történelmi Magyarország végét.

Csány Éva a kerület új főépítésze

Szeptember 1-jén lépett hivatalába az új kerületi főépítész. Csány Éva sokáig az építésigazgatásban dolgozott, majd hosszú éveken át a Műemlékek Állami Gondnokságát vezette, így hatósági és beruházói oldalról is kiválóan felkészült a kerület építési ügyeivel kapcsolatos feladatok ellátására – derült ki a főépítész asszonnyal folytatott beszélgetésünkben.

◆ Hogyan kezdődött a kapcsolata az építésigazgatással?

Építészmérnökként és városépítészként 1982-ben végeztem el a Budapesti Műszaki Egyetemet. Épp akkoriban kerültem ki az egyetemről, amikor a túlságosan felduzzasztott nagy állami tervező vállalatok elkezdtek leépíteni az építészeiket, ezért választottam pályakezdőként a hatósági területet. Öt évig az V. kerület műszaki osztályán, majd újabb öt évig a Fővárosi Tanács Városrendezési és Építési Főosztályán dolgoztam. A főosztályon – amely másodfokú építési hatóságként működött Budapesten – az LXII. kerületi ügyekkel foglalkoztam.

◆ Az ön neve sokak számára ismerős lehet az egykori Műemlékek Állami Gondnoksága éléről. Mióta foglalkozik műemléki ügyekkel?

1991-ben, a rendszerváltás után az építésigazgatás felügyeletével megbízott Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz kerültem. Ebben az időszakban állították össze az állami kézbe nem adható, különösen értékes műemlékpételek listáját, melyek kezelésére – nyugat-európai minták alapján – 1992-ben létrehozták a Műemlékek Állami Gondnokságát. Itt folytattam a munkám igazgatóhelyettesként, majd igazgatóként. Csodálatos húsz évet töltöttem a szervezőnél; a legnagyobb jelentőségű munkánk a fertői Esterházy-kastély megújítása volt. A gondnokság rendkívüli eredményeket ért el a pályázati források lehívásában – működésünk ideje alatt



Csány Éva

1959-ben született Budapesten. 1982-ben építészmérnöki diplomát szerzett a Budapesti Műszaki Egyetemen, később ugyanitt a menedzser-gazdasági mérnök, mérnök-gazdász, az MBA-projektmenedzseri, illetve az építési műszaki ellenőri képzéseket is elvégezte. 1982-től tíz évig az építési igazgatásban dolgozott. Egy éven át az építési jogszabályok előkészítésében vett részt a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumban. 1992-től a Műemlékek Állami Gondnokságán (későbbi nevén: Műemlékek Nemzeti Gondnoksága) általános igazgatóhelyettesi, 2000-től 2007-ig igazgatói, majd ismét igazgatóhelyettesi kinevezéssel 2012-ig foglalkozott az állami tulajdonú műemlékek vagyonkezelésével összefüggő építési, beruházási, tervezési, fenntartási feladatokkal. Ezzel párhuzamosan volt közalapítványi titkár a Grassalkovics Kastély Közalapítványnál, valamint ügyvezető igazgató az Esterházy Kastély Kht.-nál

korábban soha nem látott mértékű uniós támogatást tudunk a műemlékek rekonstrukciójára fordítani.

◆ A műemlékpételekkel kapcsolatos ismeretei miatt kérte fel az önkormányzat a főépítési feladatra? Valószínűleg ez is szerepet játszhatott, de nem csak erről lehetett szó. Feltehetőleg azért esett rám az önkormányzat választása, mert az államigazgatási gyakorlatom mellett a műemlék-felújítási programok révén a beruházói oldalt is jól ismerem. Azt hiszem, hogy gyakorló beruházóként jobban át tudom élni az építetű szerepét. Főépítészként egyik fő feladatomban tartom, hogy partnere legyek az építetűknek, velük együttműködve hozzá tudjak járulni, hogy jó dolgok valósulhassanak meg a kerületben. Ezúton is

arra biztatok minden érintettet: már akkor keresnek fel engem a Városházán, amikor megszületett bennük az építési szándék, hiszen a kidolgozott tervek utólagos módosításánál rendszerint jobb eredményre vezet, ha a kerület szempontjai, a közösség érdekei már a tervezési folyamat során érvényesülhetnek.

◆ Főépítészként milyen célokat tűzött ki maga elé?

A legfontosabb, hogy egy élhető, szerethető, barátságos hely maradjon a kerület, ahol a lakók, valamint az ide látogatók egyaránt jól érezhetik magukat – a feladatom az, hogy ezt segítsem elő. Úgy vélem, hogy az I. kerületet nem kell kitalálni. Ez egy olyan emblemikus városrész, amely egyáltalán nem közömbös Budapest egésze szempontjából. Ugyanakkor kerületünknek is alapvető érdeke, hogy beleszólása legyen a fővárosi szintű ügyekbe. Ezért tartom szerencsésnek, hogy a következő önkormányzati ciklusban a polgármester a Fővárosi Közgyűlésnek is automatikusan a tagjává válik.

Zöld utat kapott a Széll Kálmán tér átépítése

Elhárultak a jogi akadályok a Széll Kálmán tér átépítésének megkezdése előtt, miután a Közbeszerzési Döntőbizottság (KDB) elutasította a Hid Építő Zrt. és a Swietelsky Magyarország Kft. jogorvoslati kérelmét. A kivitelezői szerződés megkötését követően, az érdemi munka tavasszal kezdődhet meg, a megújult közlekedési csomópontot a tervek szerint jövő év végén vehetik birtokba a budapestiek.



Már csak a Miniszterelnökség engedélyére van szükség, és pont kerülhet a Széll Kálmán tér kivitelezői szerződésére. A BKK korábban azért nem tudta megkötni a megállapodást a pályázaton győztes KÉSZ Építő és Szerelő Zrt.-WIS Holding Zrt. konzorciummal, mert a közbeszerzés eredményével szemben, a Hid Építő Zrt. és a Swietelsky Magyarország Kft. jogorvoslati kérelmet nyújtott be a Közbeszerzési Döntőbizottsághoz (KDB). Miután ezt jogerősen elutasították, a BKK az ilyenkor szükséges európai uniós minőségbiztosítás megszerzése miatt, ismételt elküldte a dokumentumokat a Miniszterelnökséghez. Mindez azt jelenti, hogy az eredeti tervekhez képest némi csúszással, de legkésőbb jövő tavasszal végre elindulhat az építkezés látványos része, melynek befejezését – legalábbis, ami az uniós támogatásból megvalósuló projektelemeket, például a villamossín és a megálló felújítását, átépítését illeti, a jövő év végére ígéri. A tér építészeti megújulása valószínűleg 2016-ban zárul le. A munkálatokra a kormányzati döntést követően további 4,5 milliárd forint áll rendelkezésre, a beruházás teljes összege, a fővárosi önrésszel együtt, így eléri a 17,9 milliárd forintot.

Átadták a Rudas új élményfürdőjét

Mostanra teljesen megújult a Rudas fürdő. A korábbi években a régi belső tereket korszerűen felújították, két évvel ezelőtt rendbe tették a külső homlokzatot, tavaly pedig, miután a fővárosi fürdőüzemeltető társasága átvehette az államtól a régóta üresen álló, egykori palackozóüzem vagyongazdálkodását, egy új élményfürdő-részleg építése is megkezdődött. A Budapest Gyógyfürdői és Hévízei (BGYH) Zrt. mintegy egymilliárd forintos beruházása nyomán elkészült modern szárnyat a napokban avatta fel Budapest főpolgármestere.

Tarlós István az átadási ünnepségen elmondta: 2010 előtt a BGYH Zrt. 500 millió és 900 millió forint közötti veszteséggel zárt, tavaly azonban már 400 millió nyereséget hozott, az idei nyeresége pedig várhatóan meg fogja haladni a 600 millió forintot, így a cég saját erőből is képes fejleszteni. A főpolgármester jelezte, hogy a városvezetés a jövőben is ezt az irányvonalat szándékozik követni, azaz reálisan megvalósítható, megfelelően előkészített fejlesztésekkel kívánnak lépésről lépésre haladni.

Az új szárny földszintjén négy különböző víz-hőmérsékletű medencét építettek, melyekhez közvetlen átjárási lehetőséget biztosítottak az uszodából. A középső szinten étterem nyílt, mely az utcáról is megközelíthető, míg a felső szinten tetőteraszt alakítottak ki, ahol panorámas napozóterasz és termálvizet jakuzzi várja a vendégeket. A szintek közti akadálymentes közlekedést liftek biztosítják.

Az élményfürdő-beruházáshoz kapcsolódóan egyéb fejlesztésekre is sor került a fürdő meglévő területén. Kisebb átalakítások történtek az új szárnyhoz közvetlenül kapcsolódó uszodacsar-



nokban az átvezetett vendégforgalom irányítása érdekében, az előcsarnokban pedig egy híd szerű közlekedő folyosót hoztak létre, amely összeköti az előcsarnok két oldalán lévő épületek emeleti szintjét. A törökfürdőhöz közvetlenül csatlakozó épületrészben a leromlott állapotú és jelenleg kihasználatlanul álló Juventus-kádosztály, illetve nappali kórház helyén alakították ki új öltözőket, zuhanyzó blokkokat és mosdókat.

A bővítéssel párhuzamosan egy energiahatékonyságot növelő projekt is megvalósult. Ennek keretében a régi kazánokat új, korszerű berendezésekre cserélték. A projekt másik elemeként az eddig a Dunába eresztett, 30 fok körüli használt víz helyett a jövőben 10 fokos vizet engednek a folyóba, a hőmérséklet-különbség hőmennyiségét ugyanis hőszivattyúkkal hasznosítják. Ezzel a megújuló energiával fűtik a teljes új részt, valamint a régi szárny jelentős részét. A 147 millió forintba kerülő energiahatékonysági beruházást 85%-ban európai uniós pályázati támogatásból finanszírozták, míg az önrész költségét a főváros állta.





Az önkormányzati választás eredményei

Nagyarányú győzelmet arattak a kormánypártok az önkormányzati választáson. Az összes megyei közgyűlésben és a fővárosban is a Fidesz-KDNP képviselői alkotják majd a többséget. A főpolgármester a szavazatok 49,1 százalékaival továbbra is Tarlós István, a kormánypártok jelöltje maradhat. Az I. kerületiek jelentős többsége (55,51%) újból dr. Nagy Gábor Tamást vá-

lasztotta meg polgármesternek. Budapesten 17 kerületben nyert a Fidesz-KDNP, 3-ban az MSZP, 1-ben az Együtt-PM, és 1-ben civil szervezetek jelöltje. A fővárosi közgyűlésbe így a kompenzációs listákon szerzett mandátumokkal együtt 20 kormánypárti, 12 ellenzéki és egy civil jelölt jutott be. Az önkormányzati választáson a választásra jogosultak 44,29 százaléka vett részt.

A polgármester választás eredménye az I. kerületben

| FIDESZ – KDNP Dr. Nagy Gábor Tamás | DK Dr. Kakuk György | EGYÜTT – PM Váradiné Naszályi Márta | LMP Dr. Gallowich Margit Kornélia | MSZP Reményik Ildikó | JOBBIK Miseje Balázs |
|---------------------------------------|--------------------------|--|--------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 5 914 szavazat 55,51% | 1 095 szavazat 10,28% | 1 046 szavazat 9,82% | 1 012 szavazat 9,5% | 802 szavazat 7,53% | 784 szavazat 7,36% |

Az önkormányzat új képviselőtestületének összetétele

| A jelölt neve | Jelölő szervezet(ek) | Egyéni választókerület |
|-------------------------------|----------------------|------------------------|
| Dankházi Tibor | FIDESZ-KDNP | 01 |
| Marschall Máté | FIDESZ-KDNP | 02 |
| Timár Gyula | FIDESZ-KDNP | 03 |
| Tóth Gábor | FIDESZ-KDNP | 04 |
| Dr. Jeney János Lászlóné | FIDESZ-KDNP | 05 |
| Horváth Csilla Erzsébet | FIDESZ-KDNP | 06 |
| Dr. Patthy Szabolcs | FIDESZ-KDNP | 07 |
| Varga Antal | FIDESZ-KDNP | 08 |
| Vecsey András | FIDESZ-KDNP | 09 |
| Orczi Antal | FIDESZ-KDNP | 10 |
| Dr. Gallowich Margit Kornélia | LMP | Kompenzációs lista |
| Reményik Ildikó | MSZP-MLP | Kompenzációs lista |
| Váradiné Naszályi Márta | EGYÜTT-PM | Kompenzációs lista |
| Veres Dávid Olivér | DK | Kompenzációs lista |

A rendszerváltás óta 7. alkalommal tartottak önkormányzati választást Magyarországon. A választópolgárok polgármesterjelöltekre és települési képviselőjelöltekre szavazhattak, a budapestiek főpolgármestert is választottak. A nemzetiségi választópolgárok a nemzetiségi önkormányzatok tagjait választották meg az önkormányzati voksolással egy napon. A képviselők mandátuma a korábbi 4 helyett 5 évre szól.

Az I. kerületben 10681 választópolgár ment el szavazni. Dr. Nagy Gábor Tamás 6 jelölt között is képes volt a szavazatok abszolút többségének megszerzésére. A 2. helyezett DK-s jelölt, dr. Kakuk György András eredménye is alig lépte át a 10 százalékot. Az I. kerület mind a 10 egyéni vá-

lasztókerületében a Fidesz-KDNP jelöltjei érték el a legtöbb szavazatot. Kompenzációs listáról négyen jutottak mandátumhoz a 14 tagú képviselőtestületben.

Budapesten a 23 kerületből 17-ben nyert a Fidesz-KDNP, a XIII. és a XIX. kerületben MSZP-s, a XIV. kerületben Együtt-PM-es, a XV. kerületben DK-s polgármester lesz. AXX. kerületben a baloldali pártok közös jelöltje nyert, a XXIII. kerületben újrázott a civil szervezetek jelöltje.

A 33 tagú Fővárosi Közgyűlésben a főpolgármester mellett a Fidesz-KDNP 20, a baloldali 10, a Jobbik, az LMP és a civil szervezetek 1-1 képviselője dolgozik majd.

Főpolgármester választás



Együtt az Idősek Napján

Oktober 1-jén ismét hajókirándulással köszöntötte a kerületi időseket a Budavári Önkormányzat. A célállomás idén a festői szépségű Szentendre volt.

Évek óta töretlen népszerűségnek örvend az október 1-jei hajókirándulás. Idén is több mint kétszázan csatlakoztak az Idősek Világnapján rendezett programhoz, hogy közösen töltsék el ezt az „ünnepnapot”. A résztvevőket a polgármester köszöntötte, és mint elmondta, az önkormányzat kiemelt figyelmet fordít arra, hogy a kerület idősebb lakóinak se kelljen lemondaniuk a társaságról, a jó orvosi ellátásról és megengedhessenek maguknak kulturális programokon, kirándulásokon való részvételt. Hiszen egy közösség fokmérője, hogy milyen ellátást, szolgáltatást biztosít az idősebbeknek. – Mi azt szeretnénk, hogy barátságos, élhető kerületben jól érezzék magukat – zárta szavait a kerület vezetője.

Az utasok szórakoztatásáról a kerületben működő Irka Kör Versszínház tagjai gondoskodtak, akik vidám népdalokból és versekből álló műsort adtak elő. A közönség többek között Heltai Jenő, Mécs László és Vitkovics Mihály költeményeiből hallhatott válogatást és a versek között közösen énekelhették a jól ismert dalokat.



A szentendrei kikötőből a helyi idegenvezetők kísérték a kirándulókat a belvárosba. A csoportok a legismertebb terek, utcák és templomok felkeresése után a Marcipán Múzeumban adtak egymásnak randevút. Innen már csöpögő esőben haladtak vissza a kikötőbe, ahol a hajó személyzete háromfogásos ebéddel várta a kissé elfáradt, de élményekkel teli kirándulókat.



Marton Tibor:

-A 72-dik évemet tapasztalom, korábban szakértőként dolgoztam egy biztosító intézetnél. Nem rég óta vagyok klubtag, ott beszéltek rá, hogy menjek el a közös kirándulásokra. Több-ször vettem részt az önkormányzat által szervezett programon, legutóbb nyáron töltöttem egy hetet a zamárdi üdülőben. Hajókirándulásra most jöttem először. Maximálisan elégedett vagyok a szervezéssel, nagyon kedves és intelligens idegenvezetőnk volt, aki beavatott Szentendre titkaiba. Egyetlen dolog akadt, ami nem tetszett: az időjárás – de erről senki nem tehet.



András Istvánné:

-A Fő utcai Idősek klubjába járok, a Nagymama klubnak és a Mozgás-sértültek klubjának is tagja vagyok. Egyedül élek, de a fiamtól és a három nagy unokámtól minden segítséget megkapok. Tavaly és tavaly előtt is részt vettem az önkormányzat szervezte kiránduláson, minden évben várom, hogy mikor jelenik meg a jelentkezési felhívás. Nagyon kellemes emlékeim jó tapasztalataim vannak, mert a szervezők alkalmazkodnak a résztvevők tempójához. Én már nem tudok nagy sétákat tenni, de ez sosem okoz gondot. Néha kicsit leülök, de ezzel mások is így vannak.



Épül a fonódó villamos

Idén ősszel megkezdődnek a fonódó villamos kivitelezési munkái, a teljes hálózat várhatóan 2015 végére lesz kész. A fejlesztés célja, hogy a széttagolt villamos vonalak ismét egységes hálózatot alkossanak Budán. A beruházás keretében a 19-es, a 41-es és a 61-es, valamint a 17-es járatokat összekötik, ezzel Óbudáról a Széll Kálmán térre, illetve Kelenföldre egy jeggyel, átszállás nélkül lehet majd eljutni.



Látványterv

Az új vonalaknak köszönhetően, számos változásra kell számítani az I. kerületben: a 86-os busz csak a Batthyány térig közlekedik majd – szó van arról is, hogy a népszerű járat a Margit hídnál fordul vissza Óbuda felé –, ezért megszűnik a buszsáv a Fő utcában, a Lánchíd alatti alagutat pedig a beszerzésre váró modern, alacsonypadlós villamosok biztonságos közlekedése érdekében kiszélesítik. A Bem rakpart, Batthyány tér és Margit híd közötti szakaszán a jelenlegi 45 fokos parkolósáv helyén új villamospályát alakítanak ki. A munkálatok nem érintik a fasort, ahogyan a kerékpárút is a helyén marad, azonban a síneket korláttal választják el a biciklisektől. Mivel az útpálya mind a két oldalán párhuzamos lesz a parkolás, az úttest itt egy sávra szűkül, a hiányzó parkolókat a Bem téren és a Fő utcában a mostani buszsáv helyén pótolják. A járatot a Margit híd alatt egyperces lámpaprogram engedi át, így a fonódó villamos nem lassítja az autóforgalmat.

Röviden

A maraton mindenkié!

Gyönyörű őszi időben, de a futók számára talán már túl erős napsütésben lőtte el a 29. Spar Budapest Maraton rajtját Tarlós István Budapest főpolgármestere és Hosszú Katinka világ- és Európa-bajnok úszónő. Összesen 23450-en indultak a futó fesztivál hét különböző távján, akik nyolc kerületen áthaladva a főváros igazi ünnepevé tették ezt a napot. Sokan érkeztek külföldről is, 71 ország képviselőiben álltak rajthoz. A napsütéses időjárás rengeteg nézőt vonzott az útvonal mellé, bármerre is tekertett a hosszú futókígyó. Az I. kerületből 93-an indultak a versenyen, közülük Garai Ágnes Szonja bizonyult a legjobbnak, így a nők között beverekedte magát az első 50-be (48. lett). Több híres személyiség is nevezett a különböző távok valamelyikére. Őt olimpiai bajnokunk is futott váltóban, játékosági egyesületeket támogatva.

Köszönet a támogatásért

A Szilágyi Erzsébet Gimnázium Alapítványa számára a NAV 2013-ban 2 008 705 Ft-ot utalt át. A pénzt az állampolgárok ajánlották fel akkor, amikor a személyi jövedelemadójuk 1%-áról rendelkeztek. Az összeget az Alapítvány Kuratóriuma a kérvények és javaslatok alapján a következőkre fordította:

- munkaközösségek támogatása 88 615 Ft,
- ösztöndíj 252 000 Ft,
- diákcsere, osztálykirándulás 420700 Ft,
- iskolai programok 797 860 Ft,
- taneszközök 145 610 Ft,
- táborok, 244 015 Ft,
- jutalom, jelvények 51 000 Ft,
- adminisztráció 8 905 Ft.

Köszönjük mindazoknak, akik segítettek céljaink megvalósításában. Kérjük, ez évben is ajánlja fel személyi jövedelemadója 1%-át alapítványunknak! Köszönjük! Adószámunk: 19671437-1-41

Bankszámlaszám: 10200940-21518760-00000000
A Szilágyi Erzsébet Gimnázium Alapítványának Kuratóriuma

Jankovics Marcell kiállítása a Várnegyed Galériában

Madách 150

A Várnegyed Galéria október 2-án megnyílt kiállításának legnagyobb meglepetését a művész személyes megjelenése okozta. Jankovics Marcell Kossuth- és Balázs Béla-díjas filmrendezőt csak néhány nappal a megnyitót megelőzően engedték ki a kórházból, ő mégis úgy döntött, hogy részt vesz a Madách Imre előtt tisztelő tárlat vernisszáján.

A galériában néhány korábbi alkotásból: az Ének a Csodaszarvasról, a Fehérlófia és a Sisyphus című rajzfilmekből kiemelt képek is szerepelnek, így az érdeklődők számára könnyen követhetővé válik, hogy évtizedek alatt miként alakult, fejlődött a művész által komponált képi formanyelv. A tárlóban számos hazai és külföldi fesztiválon odaitélt elismerő oklevél, illetve kitüntetés is helyet kapott, bizonyítva, hogy a hazai animáció nagymesterének egyedi stílusú filmjei különleges értéket képviselnek.

A Madách 150 című tárlaton Jankovics Marcell a keret- és a történelmi színek mindegyikét különböző technikával, más-más stílusban készítette el. 1988-tól, a gyártás megkezdését követően több mint két évtizeden keresztül dolgozott, mire 2011-re elkészült a nagy mű. A két főszereplő Adam és Éva, akiket a Paradicsomból való kiűzetés után Lucifer álmukban végigkísér a történelmen és elvisz a beláthatatlan jövőbe. A Várnegyed Galériában időrendi sorrendben követik egymást az egyiptomi, athéni, római, kons-

tantinápolyi, prágai és a londoni jelenetek.

A megnyitón Incze Ildikó, a galéria vezetője köszöntötte az érdeklődőket, majd dr. Nagy Gábor Tamás polgármester szövegezte a vendégekhez. Bevezetőben Madách Imrét méltatta, akiről október 5-én, halála évfordulóján irodalmi körökben és színházakban egyaránt megemlékeznek. Úgy fogalmazott, hogy ha csak ezt az egy művet írta volna, akkor is beírta volna magát a világirodalomba. A közelgő nemzeti gyásznapi, október 6. kapcsán felvetette, hogy az 1848-as események vajon milyen hatással lehetnek Madách-ra? Milyen élmények segítettek az életpályáját összegző mű megírására? Életrajzi adalékokra utalva elmondta, hogy Madách Imre egészségi állapota miatt nem lehetett katona, de családtagjai, ismerősei elvesztése nagyon megviselte. A harcok után több barátját is bujtatta, ezért „szabadságharcosok rejtegetése” címen előbb Pozsonyban, majd a pesti Újépületben tartották fogva. A börtönben írta Az ember tragédiájának első változatát, Lucifer címen. Madách pesszimizmusa végül eljut a záró gondolatig: „...ember: Küzdj és bízza bizzál!” Jankovics Marcell e reménytelen mondat kapcsán kezdett a művel foglalkozni. A 160 perces film 23 év munkáját tükrözi, s ebből láthat-



Jankovics Marcell több mint 20 évig dolgozott az Ember tragédiája filmváltozatán

nak válogatást a galéria látogatói – zárta szavait dr. Nagy Gábor Tamás.

A megnyitón Papp Zoltán színművész, költő és Szilágyi Tibor Kossuth- és Jászai-díjas színművész 10 perces változatban, kettejük között felosztott szereposztásban adta elő a Tragédia színpopszját.

A kiállítást Szemadám György Munkácsy-díjas festőművész, esztéta, Jankovics Marcell legjobb barátja és jelképtárának legjobb ismerője nyitotta meg. Elmondta, hogy a rajzfilmes művész első egészestés filmje, a János vitéz még csak Tündérországot mutatja be. A Fehérlófia már a világ egészében játszódik, végül Az ember tragédiája az emberiség teljes kultúrkincsét felöleli.

A Madách 150 című tárlat október 31-ig látogatható, de Jankovics Marcell és Szemadám György könyvei, valamint az Akadémiai Kiadó gondozásában megjelent, az animációs filmváltozat képeivel illusztrált Tragédia megvásárolható a Várnegyed Galériában és a Litea könyvesboltban is.

R.A.

Várnegyed Galéria, I. ker., Batthyány u. 67.



Beszélgetés a Budavárért Emlékéremmel kitüntetett Bíró Éva bőrdíszművessel

„A cipő, a táska és a kesztyű összeillik”

Bíró Éva talán sohasem lépett volna a bőrdíszműves pályára, ha 1954-ben egy ismerőse nem hozott volna ajándékba egy pénztárcát a nápolyi világtárlásról. A kis bőrtársoly különleges formája azonban annyira megtetszett a kímélő kézigységgel megáldott fiatalasszonynak, hogy elkészítette az eredeti buksza plasztik változatát. Bőrt ugyanis nem lehetett kapni abban az időben.

A Dísz téri patika és cukrászda közötti kapu alatti két kis kirakatban táskák, kesztyűk, kulcstartók és dísz tárgyak hívogatják az arra járókat. A ház udvarából nyíló bőrdíszműves bolt tulajdonosát, Bíró Évát a váriak közül sokan ismerik. Mintha mindig is itt élt volna közöttük.

♦ Mióta él a Várnegyedben?

- Nyolcvannal évvel ezelőtt Pesten születtem. Kisgyermek koromban költöztünk a Böszörményi útra, majd onnan a Bartók Béla út és Mészöly utca sarkára. A házunkban öt család élt át az ostromot, köztük volt apám jó barátja, Almásy László, a híres földrajzi felfedező is. Kilenc belővés és bombatalálat érte az épületet, de végül mindannyian életben maradtunk. Egészen az esküvőmig, 1949-ig abban a házban laktam, akkor költöztünk a Dísz téri lakásba, amit annak idején az apósoméék vásároltak.

A háború után apámat – aki a háború előtt gyárigazgató volt – elvitték, majd amikor hazakerült nem kapott állást. Elsősorban tehát a családnak kellett segítenem, hiszen anyám mellett ott volt még az öcsém is. A Goldberger gyárban három műszakos szövőőként dolgoztam, volt, hogy este tízre jártam munkába.

Mindez egészen addig tartott, amíg apám végre mérnökként el tudott helyezkedni.

♦ Milyen volt az élet a Várban a háború után?

- A lakásunk ablakából végigkövethettük a Budavári Palota teljes újjáépítését. A romos, szomorú kép az 1970-es évek közepére kezdett tisztulni, csaknem harminc évbe telt mire sikerült



felújítani a várat. Sajnos az egykori díszes termek helyett puritánabb megoldás született, de az itt működő múzeumokban így is hatalmas a látogatottság.

Itt a környéken nagyon sokan több évtizede személyes ismerősök, vagy barátok vagyunk. Korábban is gyakran összjártunk, ebből a társaságból született később a Budavári Lakosok Szövetsége, amelyhez én is csatlakoztam. A találkozási programokkal, beszélgetésekkel telnek, ilyenkor mindig meglepem a többieket egy kis sajtós süteménnyel.

♦ Nagyon megváltozott az élete a férjhezmenetel után?

-Az esküvőnk után hamarosan megszületett a lányom, majd a fiam és úgy döntöttem, hogy két kisgyerek mellett nem megyek vissza dolgozni. Itthon készítettem fehérneműket, amelyekhez hasonlókat akkoriban Magyarországon nem lehetett üzletben kapni. A műhely akkor itt működött a lakásban. Persze varrtam más is, például a saját biciklikre erősíthető málhazsákokat. A férjemmel ugyanis nagy túrákat tettünk. Egy kajak és egy kerékpáros egyesületnek is tagjai voltunk, emellett gyalogosan kétszer is végigjártuk a

Kék túra útvonalát. Amikor csak lehetett külföldre is utaztunk, sátorozva ismertük meg Európát.

♦ Mikor fordult a bőrdíszműves szakma felé?

-A már említett kis bőrpénztárca volt az első mintadarabom, de nem sokkal később egy barátom egy külföldi műbőrtáskát nyomott a kezembe, mondván: „ezt te úgyis meg tudod csinálni”. Hát így kezdődött. A férjem üzletkötőként azonnal megtudta, mikor kerül bőr alapanyag a belföldi piacra. Amint megjelent a marhabőr, elkezdtem vadásztáskákat készíteni. Amikor az ipartestület hosszú szünet után végre elindította a bőrdíszműves tanfolyamot, elvégeztem, majd letettem a mestervizsgát. Nem volt könnyű, de a felmenőim talán segítettek. A dédapám építész volt – Ybl-nél tanult, a nagypapám pedig festőművész.

Jövőre lesz negyven éve, hogy megnyitottuk az üzletet. Az 1980-as évek elején a táskáinkkal rendszeresen részt vettünk a Budapesti Nemzetközi Vásáron, a kereskedők ott ismerték meg a termékeinket. Elsősorban a saját kézzel készített bőr áruk és más magyar iparművészek igényes, bőrből készült termékei találhatók az üzletben. Ma már sajnos kevesen tudják, hogy a cipőhöz kiegészítőként megfelelő színű táskát és kesztyűt illik viselni. Nálunk mindhárom megtalálható.

♦ Mostanában mivel tölti az idejét?

-Az üzletet a lányom viszi tovább. A férjem sajnos nyolc éve meghalt. Iggyekszem tartalmasan tölteni az időt, nagyon szeretek olvasni, komolyzenei koncerteket, operaközvetítéseket nézni a televízióban, de a lányommal rendszeresen járunk az Operaházba is. Emlékszem, gyerekkoromban is volt bérletünk, a földszinti jobb 6-os páholy volt a miénk. Ha közeledik a hétvége, lejárak a Fény utcai piacra. A 116-os busszal igazán nincs messze: felszállok a ház előtt és máris ott vagyok. A szombati nagy családi ebédet gyerekekkel, unokákkal és dédunokákkal hagyományosan minden héten nálam tartjuk.

-A-

Boldog születésnapot Mesemúzeum!

„Én vagyok Iza és nagyon nagyon tecik ez a hej” – írta egy kislány a közelmúltban a Mesemúzeum vendégkönyvébe. Nem csoda, hogy Iza ilyen lelkes, hiszen a gyerekeket itt nemcsak kiállításokkal, hanem minden hétvégén programokkal is várják. A Petőfi Irodalmi Múzeum és a Budavári Önkormányzat közös fenntartásában működő intézmény munkáját az Emberi Erőforrások Minisztériuma egy éve múzeum-pedagógiai nívódíjjal ismerte el. Október 4-én, az intézmény második születésnapján, a felhívott Virág Benedek Házban új helyiséget vehettek birtokba a gyerekek.

A születésnapi rendezvény ezúttal a Mesemúzeummal szomszédos Döbrentei utca 9. szám alatt zajlott. Az épületet a Budavári Önkormányzat újjáépítette és adta át nemrég a múzeumnak. Itt kapott helyet az a közösségi tér, ahol animációk készítésével, kézműves foglalkozással és sok-sok meglepetéssel várták a vendégeket – a meghívó szövege szerint – mindenkit, 4-től 99 éves korig.

Egy kisebb könyvtárszobából, ruhatárból, mellékhelyiségekből és egy nagy teremből áll az új egység. Ez utóbbi falán a Tabánra emlékeztető, rajzolt meseváros utcái, házai és lakói biztatják a gyerekeket, hogy nézzenek körbe és saját ötleteikkel, rajzaikkal keltsék életre a környéket. Az ünnep délutánján a teremben a Kompánia Színházi Társulat Play-back színháza a gyerekközönség ötletei és álmai alapján improvizált vídám, zenés műsort.

Az első születésnapi köszöntőt dr. Nagy Gábor Tamás polgármester mondta. Rövid beszédében úgy fogalmazott, hogy a Mesemúzeum két év alatt újszülöttről egyéniséggé vált és bizonyított, hiszen gyerekek és szülők, óvodai és iskolai közösségek egyaránt sűrűn látogatják. A budai kor-



A Mesemúzeum 2. születésnapján a Kompánia Színházi Társulat vidám műsorral szórakoztatta a gyerekeket

zó: a Döbrentei tér és az Apród utca környékének rendezésével megújul a Semmelweis Orvostörténeli Múzeum, és a Mesemúzeum környezete. A közeljövőben ugyanitt nyílik meg a Helytörténeli Múzeum is.

Gulyás Gabriella, a Petőfi Irodalmi Múzeum operatív igazgatója egy kedves mesével folytatta, amelybe beágyazta a Mesemúzeum megszületésének és két éves tevékenységének történetét. Szavai szerint tündérek hada: muzeológusok, önkéntesek és gyakornokok népesítették be a bájos históriát.

Végül Helmich Katalin, a Mesemúzeum vezetője köszönte meg a segítséget és a gyerekeket arra biztatta, hogy érezzék otthon magukat és szórakozzanak jól az új közösségi térben.

Erre nem kellett sokat várni, hiszen a Kompánia Színházi Társulat folytatta zenés színjátzó műsorát, majd Rutkai Bori adott Sárkányjárgány koncertet. A fiatal képzőművész és énekesnő egy általa illusztrált mesekönyv mellékleteként nemrég CD-n is kiadta új dalait. A vídám zenéjű, humorral teli, szípközvető dalszövegek hőseit Bori horgolt mesebábjával keltette életre. ra.

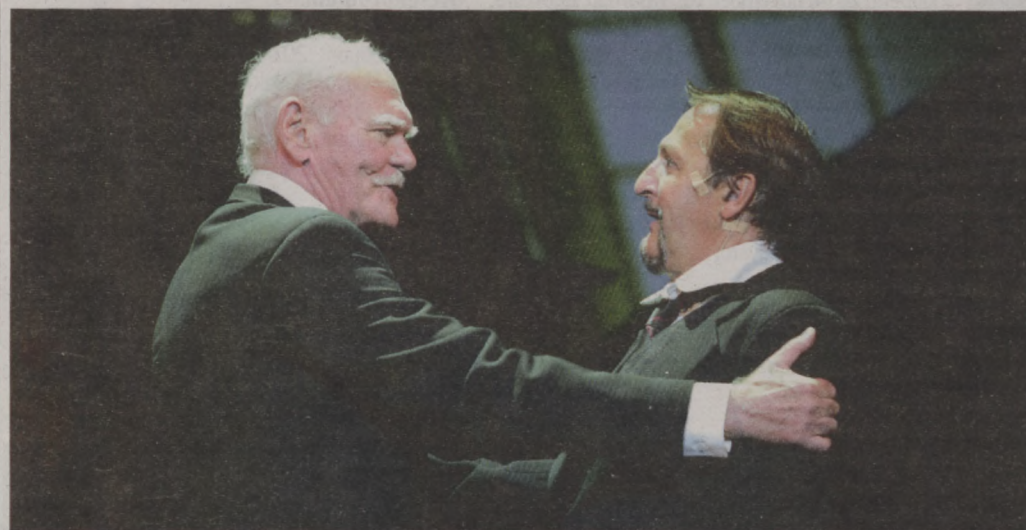
Lóte Attila nyolcvan éves

Állva tapsolták a nézők

Szirtes Tamás, a Madách Színház igazgatója és a társulat a közelmúltban a Mary Poppins című előadás végén hatalmas virágcsokorral köszöntötte a Bumm tengernagyot alakító Lóte Attilát. A Jászai Mari-díjas művész nyolcvanadik születésnapján állva tapsolt a közönség. A Várban lakó művész pályáról, hivatásáról kérdeztük.

♦ Mióta lakik a Várnegyedben?

- 1987 óta. Korábban is I. kerületi lakosok voltunk, lakáscserével kerültünk ide a Naphegy utcából. Nagyon megszerettem a környéket, előadás után jó ide hazatérni. Nyugalmas sétákat teszek a jó levegőn, de gyakran járok a Liteába és néha az önkormányzati rendezvényeken is felbukkanok. Megható, szép emlék számomra a tavalyi pedagógusnap, amikor két József Attila verset szavaltam. A Mamát és az Ódát mondtam el.



Lóte Attila (bankigazgató) és Szereznyei Béla (Banks papa) a Mary Poppins című előadásban

♦ A Litea könyvbemutatóin közönségként, közreműködőként és szerzőként is előfordul...

- 2007-ben jelent meg Maszk nélkül című könyvem, amely egy színész szubjektív történeteit tartalmazza egy színésztől, aki őszintén feltárulkozik az olvasó előtt. A könyvesbolt és teázó vezetője, Bakó Annamária meghívott, hogy tartsunk könyvbemutatót. Néhány nappal a rendezvény előtt bementem a helyszínre megbeszélni a technikai részleteket. Leültem egy asztalhoz, teát kértem. Találomra lettem a könyvespolcra egy kislakú könyvecskét. Hegedűs Géza Szatirák című műve volt. Kinyitottam a példányt és elsőre a Si tacuisses... (Ha hallgattál volna...) című epigrammát olvastam: „Szerepelhetsz, szónokolhatsz/ Nyilatkoznod is lehet /S ha még nincs, lesz maholnap/ Dicsőséged, hírneved./ De ha egyszer véletlenül/ Írásra is sor kerül,/A drámából vagy prózából/ Minden, minden kiderül.”

Igazság szerint akkor még nem ismertem azt a francia mondást, hogy az ember csak végszükség esetén folyamodik ciánhoz és az igazsághoz, őszinteséghez. Szerettem volna igazán őszinte könyvet írni a pályámról...

♦ Arra nem kérhetem, hogy az egész könyvet mesélje el, arra azonban kíváncsi vagyok, hogy annak idején hogyan került a Madách Színházhoz?

- 1957-ben Garas Dezsővel, Harkányi Endrével, Medgyesi Máriával, Láng Józseffel végeztem a főiskolán. Várkonyi személyesen hívott a Vígszínházhoz, Major Tamás pedig közvetítőn keresztül üzent, hogy szeretne leszerződtetni a Nemzeti Színházhoz. Végül úgy adódott, hogy Medgyesi Marival és Harkányi Bandival lekerültünk Debrecenbe. Két évet töltöttem a Csokonai Színházban és mondhatom nagyszemű tanulmányként szolgált a színészet alapos

kákkal együtt eddig 210-220 szerepet játszottam. Volt szerencsém két darabot rendezni életemben. Nem tartom magam rendezőnek, de jó dramaturgiai érzéssel rendelkezem. Az általam játszott Bolondok grófját rendezhettem meg Budaörsön, Tatabányán pedig a Magánélet című darabot állítottam színpadra Sztankay Istvánnal, Piros Ildikóval, Orosz Helgával és Kautzky Armanddal.

♦ Ön máig hű maradt a Madách Színházhoz. A korábbi pályáját tekintve, milyen érzés évtizedek óta egy zenés színházban játszani? A József és a színes, szélesvásznú álomkabát, valamint a Mary Poppins című musicalekben szerepel, de ezek mégsem shakespeare-i vagy molnárférenc-i szerepek...

- Énekelni már azelőtt is énekeltem, hogy a színházba beköszöntött a zenés korszak. A Jókai regényéből készült darab címszereplőjeként játszottam és énekeltem a Bolondok grófját a Kamaraszínházban. A Yermában is énekeltem, nem beszélve arról, hogy két nyáron keresztül a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon, a Mosoly országában játszottam Hatfaludy Ferit Ágai Karola, illetve Németh Marika partnereként. Volt tehát zenei előéletem, a Rádióban és a fellépéseken is énekeltem színpadokon. Nem csinállok ebből problémát, egyszerűen tudomásul veszem, hogy korunk elhozta a musicaldömpinget, amiben szerencsére még idős korom ellenére is akad egy-két zenés szerep a számomra.

♦ Bemutatná az ön által megformált karaktereket?

- A Józsefben Jákobot játszom, az ősapát – Zenthe Feritől örököltem ezt a szerepet. Játsszom és énekelek is benne. Megvan az íve, nem nagy szerep, de jelentős. Komoly drámai lehetőség rejlik abban a katarzisban, amin az apa az elveszettnek hitt kedvenc fia megtalálásakor érez. Másfél évtizeddel ezelőtt már játszottuk a darabot, akkor Potifárt játszottam és az előhangot mondtam. A Mary Poppinsban kettős szerepet játszom: Bumm tengernagyot és a bankigazgatót. Ez utóbbi jelentősebb feladat, mert énekelnem itt is kell. E két darab mellett Az operaház fantomjában a leköszönő igazgatót játszom és Porterhouse-t alakítom a Páratlan páros című angol vígjátékban, amely már a 880-dik előadásra is túl van. Mostanában már elég ritkán játszunk, de mindig teltházakkal megy, óriási siker. Büszke vagyok rá, hogy a fiatalabb generációval közösen immár 28-dik éve együtt vagyunk a színpadon.

♦ Mivel tölti az idejét, amikor nincsenek színházi feladatai?

- Ma már néha érzem, hogy kicsit fáradékonyabb vagyok. Egy délelőtti próba és egy esti előadás már nem nagyon férnének bele az életembe. Nagyon szeretek úszni és igyekszem minél többet sétálni.

♦ Hogyan alakultak a következő évek?
- Egymás után jöttek hullámhegyek és hullámvölgyek. Tény azonban, hogy a televíziós mun-

gákkal együtt eddig 210-220 szerepet játszottam. Volt szerencsém két darabot rendezni életemben. Nem tartom magam rendezőnek, de jó dramaturgiai érzéssel rendelkezem. Az általam játszott Bolondok grófját rendezhettem meg Budaörsön, Tatabányán pedig a Magánélet című darabot állítottam színpadra Sztankay Istvánnal, Piros Ildikóval, Orosz Helgával és Kautzky Armanddal.

♦ Ön máig hű maradt a Madách Színházhoz. A korábbi pályáját tekintve, milyen érzés évtizedek óta egy zenés színházban játszani? A József és a színes, szélesvásznú álomkabát, valamint a Mary Poppins című musicalekben szerepel, de ezek mégsem shakespeare-i vagy molnárférenc-i szerepek...

- Énekelni már azelőtt is énekeltem, hogy a színházba beköszöntött a zenés korszak. A Jókai regényéből készült darab címszereplőjeként játszottam és énekeltem a Bolondok grófját a Kamaraszínházban. A Yermában is énekeltem, nem beszélve arról, hogy két nyáron keresztül a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon, a Mosoly országában játszottam Hatfaludy Ferit Ágai Karola, illetve Németh Marika partnereként. Volt tehát zenei előéletem, a Rádióban és a fellépéseken is énekeltem színpadokon. Nem csinállok ebből problémát, egyszerűen tudomásul veszem, hogy korunk elhozta a musicaldömpinget, amiben szerencsére még idős korom ellenére is akad egy-két zenés szerep a számomra.

♦ Bemutatná az ön által megformált karaktereket?

- A Józsefben Jákobot játszom, az ősapát – Zenthe Feritől örököltem ezt a szerepet. Játsszom és énekelek is benne. Megvan az íve, nem nagy szerep, de jelentős. Komoly drámai lehetőség rejlik abban a katarzisban, amin az apa az elveszettnek hitt kedvenc fia megtalálásakor érez. Másfél évtizeddel ezelőtt már játszottuk a darabot, akkor Potifárt játszottam és az előhangot mondtam. A Mary Poppinsban kettős szerepet játszom: Bumm tengernagyot és a bankigazgatót. Ez utóbbi jelentősebb feladat, mert énekelnem itt is kell. E két darab mellett Az operaház fantomjában a leköszönő igazgatót játszom és Porterhouse-t alakítom a Páratlan páros című angol vígjátékban, amely már a 880-dik előadásra is túl van. Mostanában már elég ritkán játszunk, de mindig teltházakkal megy, óriási siker. Büszke vagyok rá, hogy a fiatalabb generációval közösen immár 28-dik éve együtt vagyunk a színpadon.

♦ Mivel tölti az idejét, amikor nincsenek színházi feladatai?

- Ma már néha érzem, hogy kicsit fáradékonyabb vagyok. Egy délelőtti próba és egy esti előadás már nem nagyon férnének bele az életembe. Nagyon szeretek úszni és igyekszem minél többet sétálni.

♦ Hogyan alakultak a következő évek?
- Egymás után jöttek hullámhegyek és hullámvölgyek. Tény azonban, hogy a televíziós mun-

gákkal együtt eddig 210-220 szerepet játszottam. Volt szerencsém két darabot rendezni életemben. Nem tartom magam rendezőnek, de jó dramaturgiai érzéssel rendelkezem. Az általam játszott Bolondok grófját rendezhettem meg Budaörsön, Tatabányán pedig a Magánélet című darabot állítottam színpadra Sztankay Istvánnal, Piros Ildikóval, Orosz Helgával és Kautzky Armanddal.

♦ Ön máig hű maradt a Madách Színházhoz. A korábbi pályáját tekintve, milyen érzés évtizedek óta egy zenés színházban játszani? A József és a színes, szélesvásznú álomkabát, valamint a Mary Poppins című musicalekben szerepel, de ezek mégsem shakespeare-i vagy molnárférenc-i szerepek...

- Énekelni már azelőtt is énekeltem, hogy a színházba beköszöntött a zenés korszak. A Jókai regényéből készült darab címszereplőjeként játszottam és énekeltem a Bolondok grófját a Kamaraszínházban. A Yermában is énekeltem, nem beszélve arról, hogy két nyáron keresztül a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon, a Mosoly országában játszottam Hatfaludy Ferit Ágai Karola, illetve Németh Marika partnereként. Volt tehát zenei előéletem, a Rádióban és a fellépéseken is énekeltem színpadokon. Nem csinállok ebből problémát, egyszerűen tudomásul veszem, hogy korunk elhozta a musicaldömpinget, amiben szerencsére még idős korom ellenére is akad egy-két zenés szerep a számomra.

♦ Bemutatná az ön által megformált karaktereket?
- A Józsefben Jákobot játszom, az ősapát – Zenthe Feritől örököltem ezt a szerepet. Játsszom és énekelek is benne. Megvan az íve, nem nagy szerep, de jelentős. Komoly drámai lehetőség rejlik abban a katarzisban, amin az apa az elveszettnek hitt kedvenc fia megtalálásakor érez. Másfél évtizeddel ezelőtt már játszottuk a darabot, akkor Potifárt játszottam és az előhangot mondtam. A Mary Poppinsban kettős szerepet játszom: Bumm tengernagyot és a bankigazgatót. Ez utóbbi jelentősebb feladat, mert énekelnem itt is kell. E két darab mellett Az operaház fantomjában a leköszönő igazgatót játszom és Porterhouse-t alakítom a Páratlan páros című angol vígjátékban, amely már a 880-dik előadásra is túl van. Mostanában már elég ritkán játszunk, de mindig teltházakkal megy, óriási siker. Büszke vagyok rá, hogy a fiatalabb generációval közösen immár 28-dik éve együtt vagyunk a színpadon.

Rojkó Annamária

Felhívás

Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatra

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyílt pályázat keretében meghirdeti a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára.

A korábbi évek hagyományainak megfelelően, a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat az idén is csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2015. évi fordulójához. Az ösztöndíjrendszer célja az esélyteremtés érdekében a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok felsőfokú tanulmányainak támogatása.

A Bursa Hungarica Ösztöndíjban az 51/2007. (III.26.) Kormányrendelet 18. § (2) bekezdése alapján kizárólag a települési önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkezők részesülhetnek. Az ösztöndíjpályázatra azok a települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű:

- felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali tagozatos), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.
 - 2014/2015. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások;
- A pályázat benyújtásának határideje 2014. november 7.

További információ:

- www.budavar.hu honlapon, vagy
- személyesen a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Népjóléti Csoportján: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. sz. alatt, valamint a 458-3051 telefonszámon.

Elhunyt Ponori Thewrewk Aurél

Életének 94. évében elhunyt Ponori Thewrewk Aurél, a Magyar Csillagászati Egyesület örökös tiszteletbeli elnöke, a TIT Uránia Csillagvizsgáló és a Budapesti Planetárium nyugalmazott igazgatója. A Budavárrét Emlékerezzel kitüntetett Ponori Thewrewk Aurél a Budavári Önkormányzat saját halottjának tekinti.

Ponori Thewrewk Aurél 1921. május 2-án született Budapesten, több mint fél évszázadon keresztül élt a Budai Várban.

Tanúja és tevékeny részese volt a magyarországi csillagászat fellendülésének és a hazai amatőrcsillagász-mozgalom fejlődésének. Tudományos pályafutása szinte párhuzamos a modern csillagászat lendületes fejlődésével.

Ponori Thewrewk Aurél - számos tudománytörténeli munka szerzőjeként - az ókori csillagászat története, és főleg a csillagászati kronológia kutatójaként is számon tartják. Erre a nagyon összetett, klasszikus csillagászati, történelmi, sőt, irodalmi és nyelvi ismereteket kívánó tárgykörre még egyetemi évei alatt figyelt fel. Számtalan cikket és tucatnyi könyvet írt a modern csillagászati világról, a naptár, a csillagászat történetéről, és a Bibliában valamint Dante műveiben fellelhető csillagászati ismeretekről. Az égi jelenségek alapján több ókori esemény évszámát is meghatározta, illetve helyesbítette.

Első tanulmányait a Csillagászati Lapok közölte (Az Ó-egyiptomiak csillagászatáról, A Kheopsz-piramisról).

A második világháború, majd az ötvenes évek szellemi terrorjának évei felbeszakitották eredményeinek nyilvános közlését. 1963-tól az Uránia Csillagvizsgáló igazgatóhelyettese, majd igazgatója (1975-81). Egy 2000-ben felfedezett kisbolygót (45300 Thewrewk) a Nemzetközi Csillagászati Unió az ő tiszteletére nevezett el.



Programok

Lánchíd Kör

(I., Corvin tér 8.)

2014. október 30. (csütörtök) 17 óra: Az I. világháború kitörésének körülményei, a háború első hősi halottja. Előadó: dr. Ravasz István alezredes, hadtörténész, a HM Hadtörténelmi Intézet és Múzeum munkatársa. Helyszín: a Budai Vigadó fsz. stúdió. Honlap: www.lanchidkor.hu

Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(I., Szentháromság tér 6., I. emelet)

Október 21., kedd, 18 óra: Lengyel-magyar est (III.) Közös szabadságharcos emlékeink. Engelmayer Ákos író, kutató előadása, az egyesület vetített képeivel. Gloria Victis – 1956 emlékezete a világban című kiállítás bemutatása. Meghívott vendég: a Lengyel Köztársaság nagykövete. Közreműködnek: a budapesti Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola diákjai.

November 4., kedd, 18 óra: A Baltikum és magyar emlékei (II.) Közös sorsok, közös küzdelmek és 1956 hatása. Észtország és Lettország magyar vonatkozásai. Meghívott előadók: Bereczky András tiszbeli konzul, egyetemi tanár és Balogh László a Községi Alapítvány elnöke. Közreműködnek: a zirci Reguly Antal Szakképző Iskola és Kollégium diákjai. (Magyarság Háza, Deák terem)

Régizene klub

(I., Szilágyi Dezső tér 3.)

A Tabulatúra régizene klub októberi estjére szeretettel hívnak minden zenekedvelőt I. kerületi lakost október 20-án, hétfőn, 19 órakor a Szilágyi Dezső téri templomba. Genfi zsolnákkal, reformáció korabeli vallásos népekkkel emlékeznek meg a reformációról. Utána szeretetvendégség, baráti beszélgetés, ismerkedés a korhű hangszerekkel. A belépés ingyenes.

Könyvismertető a városmajori könyvtárban

Ellis Potter: 3 elmélet a mindenségről című könyvét ismertetik a városmajori könyvtárban három vasárnap délután: október 26-án, november 9-én és november 23-án. A vitával kísért összejövetel 16-18 óráig tart. Szívesen látják az újonnan érdeklődőket is. Cím: XII. ker., Csaba u. 5., a torony földszinti terme.

NEMZETI TÁNC SZÍNHÁZ

Novemberi program

3. hétfő, 19.00 óra: MOM Kulturális Központ – Színházterem: Tánoló filmkockák. 1920-1930 Megújul a tánc, megújul a mozit!
Dancing Footage – Lakatos János előadássorozata.
5. szerda, 10.30 óra: Óvodás beavató bérlet 2. előadása és 15.00 óra: Marci Községi Tér – Zene-Bona, Szana-Szét (gy) / Row-De-Dow (gy) Magyar Nemzeti Táncegyüttes (vlt Honvéd Tánkszínház)
6. csütörtök, 19.00 óra: Várkert Bazár- Flabbergast/ Bolero. Budapest Tánkszínház
8. szombat, 19.00 óra: MOM Kulturális Központ – Színházterem After the Choice / Home, sweet home... PREMIER, Inversedance – Fodor Zoltán Társulata.



11. kedd, 19.00 óra: Budapesti premier. Bethlen Téri Színház: Garcia Lorca Háza – M Stúdió (Sepsiszentgyörgy).
12. szerda, 19.00 óra: Premier. Marci Községi Tér: Suspiros – Sójahajok. Flamenco tánc- és zenei koprodukció magyar és spanyol művészekkel, a keleti filozófia jegyében. (Pirók Zsófia)
13. csütörtök, 19.00 óra: Premier.

Művészetek Palotája – Fesztivál Színház: Antigone – Bozsik Yvette Társulat.

13. csütörtök, 10.30 és 15.00 Marci Községi Tér, 80 nap alatt a Föld körül (gy) Budapest Tánkszínház

14. péntek, 19.00 PREMIER. Várkert Bazár

Sírnak a harangok, Švejk 1,2,3..., Magyar Nemzeti Táncegyüttes

15. szombat, 16.00 Hagymányok Háza – Színházterem. Retró néptáncok III. Múltidéző az 1950–60-as évek néhány koreográfusának munkásságáról. A Magyar Táncművészet Alapítvány szervezésében

16. vasárnap, 15.00 Művészetek Palotája – Fesztivál Színház. A Tenkes kapitánya. Magyar Nemzeti Táncegyüttes (vlt Honvéd Tánkszínház).
További információ: www.tancszinhaz.hu

Felsővízvárosi Szent Anna templom

(I. ker. Batthyány tér 7.)

2014. november 2-án, vasárnap, Halottak napján, a 11 óras szentmisén felhangzik: Gabriel Fauré (1845-1924): Requiem Op. 48. A Szent Anna templom énekesei: Kovács Viola, Szentes Anna (szoprán), Barna Júlia, Kiss Alíz (alt), Katona Tamás, Marosi András (tenor), Horváth Csaba, Tapodi Attila (basszus) orgonán kísér: Horváth Márton Levente, vezényel: Balasi Barnabás. További info: www.szentannazene.hu

Ybl-est a Városházán

2014. október 25-én 17 órakor Ybl-est lesz a Városháza aulájában, a Budai Polgári Casino szervezésében. (I., Kapisztrán tér 1.) Előadó: dr. Ordas Zsuzsa PhD. művészettörténész.

Vármező Galéria

(I., Attila út 93.)

Az Ujhelyi teremben Faragó Ágnes Stílus Gyakorlatok című tárlata 2014. november 7-én, pénteken, 18 órakor nyílik meg az Országos Mezőgazdasági Könyvtár galériájában. A kiállítás ingyenesen tekinthető meg november 30-ig, hétköznap 9-18 óráig, hétvégén 10-16 óráig. Minden érdeklődőt szeretettel várnak. www.omgk.hu

Ciszterci Szent Imre-templom

(XI., Villányi út 25.)

Oktober 23-án, csütörtökön 19 órakor Mozart: Requiem – a forradalom és szabadságharc áldozatainak emlékeztére. Közreműködnek: Vámosi Katalin, Vörös Szilvia, Yanis Benabdallah, Cser Krisztián, a Budapesti Vonások, a Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola Vegyeskara és a Cantate Kórus.

Magyar Nemzeti Galéria

Rainer 85 – Tisztelet Arnulf Rainernek

Arnulf Rainer a ma élő egyik legjelentősebb, legismertebb osztrák képzőművész. 85. születésnapja alkalmából világszerte láthatók tárlatai Londontól Berlinen át New Yorkig. Szülőhazája fővárosában, Bécsben az Albertina mutatja be sokrétű alkotói tevékenységének főbb állomásait egy kulcsműveiből rendezett retrospektív kiállításon. A nemzetközi tárlatok sorába kapcsolódik be a Magyar Nemzeti Galéria kiállítása, amely a bécsi

tárlattal csaknem egy időben kerül megrendezésre és 2015. január 4-ig látható. A Rainer tárlathoz kapcsolódva négy magyar művész, Gaál József képzőművész, Kovács Péter és Nádler István festőművészek és Szikszai Károly grafikus Tisztelet Arnulf Rainernek címmel saját alkotásaik bemutatásával köszöntik az osztrák mestert.

Irodalmi estek a Szent Imre Házban

(XI., Himfy u. 9.)

2014. november 10. hétfő, 19.30 órakor: Vallomások a Füves könyvből- Márai temploma. Pelsőczy László és Buzogány Márta estje.

2014. november 17. hétfő, 19.30 órakor: „Erdélyország az én hazám” – a Muzsikás együttes estje. (Sipos Mihály, Porteleki László, Éri Péter, Hamar Dániel)

Vízvárosi klub

(I., Batthyány u. 26.)

Októberi programok
Hétfőn: 10.00-12.00 „A játék lendületbe hoz!”
16.00-17.00 német nyelvklub
Kedden: 16.00-17.00 Preventív gerinctorna
Szerdán: 9.30-tól Baba-mama jóga
Csütörtökön: 14.00-17.00 Bridzs klub (indulása létszám függvényében)
17.00-18.00 Meridián torna
10.24-én, pénteken 17.00 órától Alkotóműhely
Készítsd el és vidd haza!
10.22-én, szerdán 10.00-12.30 óráig Bagolyvár kalandtúra.

A klubban könyvek olvasására és a számítógép szoba használatára is lehetőség van. A programokra jelentkezni személyesen a klub recepcióján vagy emailben az info@vizivarosklub.hu címen lehet!

Orgonahangverseny

Thomas Solymosi francia-magyar zeneszerző és orgonaművész orgona koncertje és szerzői estje október 25-én, szombaton este 19.00 órakor lesz az Alsóvízvárosi Árpád-házi Szent Erzsébet templomban. A belépés díjtalan. Műsor: Passacaille Portugaise; Chaconne, Hymne de Costa, Hymne de Luri korzikai orgonákra; Etyek himnusa; Chaconne de l'Instant; Chaconne sur les B, A, C, H.

NAPPAL HOLD KÉL BENNEM...

2014. OKTÓBER 21. 19.00

TABÁN KINOTÉKA

versszínház József Attila
utolsó éjjeléről
Turek Miklós
színművész előadásában

www.tabankinoteka.hu
www.versszinhaz.eu



Hagyományok Háza

I., Corvin tér 8.

Táncbemutató:

Megidézett Kárpátalja, hágókon innen és túl. A Magyar Állami Népi Együttes új műsora. Időpont: 2014. november 16., vasárnap 19 óra. Helyszín: Nemzeti Színház. Közreműködnek: a Magyar Állami Népi Együttes tánckara és zenekara, Szlama László (felvételről), Pál Lajos, meghívott zenészek. Szólót énekelnek: Herczku Ágnes, Hetényi Milán. Az Idéző szerepében: Bakos Gabriella. Zeneszerző: Pál István „Szalonna”.

Háromszék Táncegyüttes: A banda – Tánccjáték.

Időpont: 2014. november 16., vasárnap 19.00 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza, színházterem.

Megidézett Kárpátalja, hágókon innen és túl. A Magyar Állami Népi Együttes új műsora. Időpont: 2014. november 21. péntek 22. szombat 19.00 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza, színházterem.

Magyar Állami Népi Együttes: Kincses Felvidék.

Uzsonna bérlet. Időpont: 2014. november 25. kedd 15.00 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza, színházterem.

Az előadás magyarországi és szlovákiai alkotók közös munkája.

Magyar Állami Népi Együttes: Hajnali hold. Almárium sorozat. Időpont: 2014. november 28. szombat 19.00 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza, színházterem.

ZENE:

A Magyar Állami Népi Együttes zenekarának koncertje. Időpont: 2014. november 12., 19 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza, színházterem.

Dudás Klára és mesterei – Mesterek és tanítványok sorozat. Időpont: 2014. november 20., 19 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza, színházterem.

Dudás Klára mesterei: Nauer-Agárdi Éva, Dragony Gábor – citera, Juhász Erika, Bartháné Kallós Angelika – ének.

Gyerekegyüttes: A Magyar Állami Népi Együttes gyerekegyüttesének koncertje. Időpont: 2014. november 20., 14.30 óra.

Helyszín: Hagymányok Háza Színházterem. A november 20-i alkalom keretében a Nyírség tájegységet mutatják be. Fellépnek: Vásárhelyi László AMI Margaréta és Kis Margaréta csoport, Nyíregyháza.

Gyermektánc a Hagymányok Házában. Időpont: 2014. november 7., 14., 21., 28., péntek, 17.00-18.30 óráig.

Helyszín: Hagymányok Háza, Halmos Béla terem. Novemberben a Fonó-beli, Márton, Katalin és András napi szokásokkal ismerkedhetnek a gyerekek.

További információ: www.hagyomanyokhaza.hu

SHAKESPEARE'S GLOBE ON SCREEN

2014. OKTÓBER 31. - RÓMEÓ ÉS JÚLIA

2014. NOVEMBER 14. - V. HENRIK

2014. NOVEMBER 28. - VIII. HENRIK

2014. DECEMBER 12. - AHOGY TETSIK

2014. DECEMBER 19. - MACBETH

2014. DECEMBER 26. - A VIHAR

Tabán KINOTÉKA

TELJES PROGRAM:
WWW.TABANKINOTEKA.HU

JEGYEK MÁR KAPHATÓK!

Budavári töklámpások

november 8.
tökevés
tökivás
tökfaragás
16 órától szombat

Országház utca 13-15.
a Budai Vár legtökösebb utcája
mesebeli fényekkel.

Mindenkit várunk szeretettel!

Információ: Kliskép Galéria 1014 Budapest, Országház utca 15.

Apróhirdetés-felvétel minden kedden és szerdán, 10-től 15 óráig a szerkesztőségben.

Ingtalan

A kertületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Mátyás templom közelében a Szentháromság utcában reprezentatív műemlékház I. emeletén lévő belső kert felé nyíló 30 m²-es + galéria, gázfűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 9,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Attila úton a Vérmező közelében 90 m²-es Bauhaus-jellegű épületben lévő 3,5 szoba hallos felújítandó, remekül átalakítható polgári jellegű örökölhető alkalmi áron eladó. Irányár: 18,9 M Ft 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várban egyedülálló adottságú több generációs, igényesen felújított, gépesített 255 m²-es, teraszos, 3 fürdőszobás önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy vári kisebb lakásra cserélhető. Csereirányár: 63 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

I. Budai Vár közvetlen közelében a hangulatos Szalag utcában reprezentatív, felújított műemlékházban lévő egyedi gázfűtéses 41 m²-es önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy budai örökölésre cserélhető. Csereirányár: 8 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

II. Budaliget részén csendes zöldövezeti környezetben lévő panorámás, újszerű állapotú 160 m²-es, 2 szintes, 5 szobás, dupla komfortos családi ház önálló garázzsal, erkéllyel, parkosított örökzöldekkel beültetett 612 m²-es kerttel eladó. Irányár: 66,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Budai vár egyik legpatinásabb épületében az Úri utcában 57 m²-es, napfényes, felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy nagyobb budai örökölésre cserélhető. Csereirányár: 13,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Osszeköltözőknek! Úri utca patinás épületében földszinti 47 m²-es dongaboltos és II. emeleti 100 m²-es duplakomfortos önkormányzati lakások örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 10,8 M Ft és 29 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Naphegyen az Aladár utcában Bauhaus-társasházban lévő 42 m²-es erkélyes, panorámás, alacsony rezsielköltségű, egyedi gázfűtéses, örökölhető eladó. Irányár: 16 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várban a Bécsi kapu tér közelében reprezentatív, belső kertes műemlékházban lévő 40 m²-es önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 9,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budán a Krisztina templom közelében 56 m²-es, napfényes, polgári belmértetű, felújítandó, egyedi gázfűtésű, azonnal beköltözhető örökölhető a Tóth Árpád sétány felé nyíló kilitással eladó. Irányár: 16,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai Várban, saját részre önkormányzati lakást keresek. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800

A Budapesti Ingatlanközvetítő Kft. eladó és kiadó lakásokat, házakat, telkeket, üzlethelységeket, irodákat keres! Telefon: 351-9578, 06-70-383-5004.

Lakáscsere: 54 m²-es teljesen felújított 8. kerületi (4. metró, 4-6 villamos) 2 szobás, 1. emeleti (van lift), erkélyes, saját tulajdonú lakás cserélhető 1., 2., 5., 6., 7., 9., 11., 13. kerületi, akár teljesen felújítandó erkélyes lakásra. Elérhetőség: 06-70/2897890.

Gyönyörű SZUPERPANORÁMA a Lánchíd utcára, Dunára, Bazilikára és a Vár! Gellérthegyen, Sánc utcában, II. emeleti, 57 m²-es, kétszobás, erkélyes luxuslakásom 31,5 MFt irányán eladó! Telefon: 06-20-345-4677.

I. kerület, Fesztó Árpád utcában tulajdonostól eladó egy 83 m²-es, 3,5 szobás, 1. emeleti, erkélyes, csendes polgári lakás, liftes házban. Ár: 28 MFt. Telefon: 06-20-823-4680.

BakosLAK Ingatlan keres eladó ingatlanokat (lakásokat, házakat, üzlethelységeket, garázs) folyamatosan bővülőm ügyfélkörre részére. BakosLAK, Batthyány u. 32. Telefon: 326-0618, 06-20-9740-571.

Diplomata ügyfeleink részére igényes kiadó lakást, házat keresünk. BakosLAK, telefon: 326-0618, 06-20-9740-571.

Rex a megbízható ingatlaniroda!
INGATLANIRODA
ELADÓ? KIADÓ? KERES?
1015 Budapest, Ostrom utca 33.
Tel.: +(36) 1 457 0715
+(36) 20 957 2767
www.budaiingatlanok.hu
info@budaiingatlanok.hu

Kelenvölgyben eladó kétklakásos családi ház földszinti része 74 m², pince 15 m², fedett kocsi beálló, különálló korszerűsített lakható ház 12 m², ázott kút, 432 m² kert 4/6 része, szépen, igényesen rendezett. Bejegyzett használati megállapodással. I. kerületi cserét 50 m², körüli, mozgáskorlátozott számára alkalmasat beszámítunk. 1-226-3770. paljoli@freemail.hu

Akcó! II. kerület, Pesthidegkúton 90 nm-es felújítandó panorámás nyaraló eladó, 860 nm-es telken. Ár: 11 MFt. Telefon: 06-70-327-5823.

Egyedi lehetőség a Gellérthegyen! I. kerület, Berényi utcában elegáns környezetben jó állapotú házban eladó. Teljeskörűen, minőségi anyagokkal felújított 45 m² + éérkélyes I. emeleti örökölhető, óriási zöld kertben, zárt udvari autóbeállóval + garázs. Telefon: 06-30-949-6400.

21 m²-es garázs eladó a Kosciuszkó utcában 185.000 Ft/m²-ért. Telefon: 06-30-603-9460.

Adás-vétel

Almási Katalin vásárol középszintű bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, csipkét, bizsut, szőrmét, borostyánt, kítüntetést, hagyatékot, díjtalan kiszállással! Telefon: 06-30-308-9148.

ARANY-EZÜST vétele a legjobb napi áron!
Herendi porcelánt, hagyatékot középszintű vásárolok. Margit krt. 51-53. Telefon: 316-3651.
Kérem tekintse meg honlapunkat, luisgaleria.hu – vagy jöjjön el hozzánk.

KÖNYV! Mi nem csak telefonszám, Üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratokat, képeslevelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírregriségeket. Díjtalan kiszállás, készpénzfizetés. Tel/fax: 212-8909, e-mail: kriszt.ant@gmail.com. Nyitva: h-p 10-18 óráig.

GÁBOR ESZMERALDA BECSÜS-MŰGYŰJTŐ
(elsőként legmagasabb áron) középszintű vásárol judaikat, továbbá antik és modern festményeket, bronztárgyakat, bútorokat (figurális előnyben), ezüsttárgyakat, aranyékszereket, porcelánokat, herendit, meissenit, zsolnait, Kovács Margit, Gorka Géza alkotásait. Egyebeket, álló-, asztali-, falórákat, tejes hagyatékot. Kiszállás, értékbérlés díjtalan vidékre is. Előjárókedvű szerződést is kötnek. Üzletünk: Fő utca 67. Telefon: 06-1-789-1693, 06-30-382-7020.

Tokajit, régít, palackosokat méltányos áron venne gyűjtő. Tel: 06-20-370-7221.

Antikváriumunk folyamatosan vásárol régi és új könyveket, teljes könyvtárakat, DVD-ket, hanglemezeket, képeslapokat, fotókat, plakátokat. Telefon: 06-20-9378-592, 06-1-789-2401

Képzőművész 1600-1920 közötti festményeket, arany, ezüst, bronz, katonai kítüntetési tárgyait, porcelánokat, bútorokat, szőnyeget, teljes körű hagyatékot korrekt, kialakított áron kastélyok berendezéséhez vásárolok. telefon: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com.

Mindenemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással, értékbérléssel, Pintér Nikolett (festmény, porcelán, alpacca, réz- bronztárgy, hibás is, képeslap, bizsu) Telefon: 466-8321, 06-30-973-4949.

Állás

A Budapesti Ingatlanközvetítő Kft. munkatársakat keres! Érdeklődni: 06-70-383-5004. A fényképes önéletrajzát az ibp@ibp.hu e-mailre várjuk!

TELJES HAGYATÉK VÁSÁRLÁS

RÉGI BÚTOROK
FESTMÉNYEK
PORCELÁNOK - ÓRÁK
CSILLÁROK - SZŐNYEGEK
EZÜST TÁRGYAK
ÉS MINDENFÉLE MŰTÁRGY

ADÁS - VÉTELE

TELEFON:
06-20-283-6700

**REDŐNY
RELUXA
SZÚNYOGHÁLÓ
szerelése, javítása
GARANCIÁVAL
LEGOLCSÓBBAN!
06-70-341-9489**

Szolgáltatás

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN!
Digitális átállítás! Mindig-TV dekóder. Beüzemelés!
Telefon: 06-20-410-6393

TAKARÍTÁS, GONDNOKSÁG!
10 éve működő I. kerületi cég takarítást, gondnokságot vállal társasházak, irodák, közületek részére. Referenciával rendelkezünk. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-30-670-0258.

Műbútorasztalos, kárpitos - nádaáz, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker. Budapest, Fesztó Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

Vízszelzés, villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, csapok, szifonok, véccészesék, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

**ABLAKJAVÍTÁS
WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU**
20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, szigetelését vállalom 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.

Középkorú, középvégzettségű, jól főző (diétás) nem dohányzó hölgy, rendezett családi háttérrel háztartásvezetést, idős- vagy gyermekfelügyeletet vállal. Telefon: 0630-892-6355.

GYORSSZOLGÁLAT
Duguláselhárítás, víz, villany, fűtésszerelés és teljeskörű márkafüggetlen gázkészülékjavítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Telefon: 292-1990, 06-20-334-3438

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely 06-30-5686-255.

REDŐNYÖS MUNKÁK
Készítés-javítás.Szúnyogháló, relaxa, szalagfüggöny, gurtai csere.Megbízhatóság, elfogadható ár. Telefon: 06-30-212-9919.

ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS
A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Lakatos, ajtózárok, ablakzárak, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 1 3754-194

ÜVEGEZÉS. Teljeskörű épületüvegezés. Régi gerébtokos ablakok átalakítása thermo üvegezés. Cím: Avar u. 25., telefon: 06-30-357-2798. budaiuveges.hu

Társasházak felújítása. Kőműves, tetőfedő-bádogos. Festő, műkö munkák. Alpinetchnikai kivitelezéssel, veszélytelenítés, homlokzat és tűzfal javítások. Telefon: 06-20-935-7089.

Villanyzerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

Víz-fűtés-szellőzőszerelés, fürdőszoba átépítés, kialakítás, közvetlenül a Várkő utcából. Telefon: 06-20-441-86-16.

Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

ABLAKCSERE!
Energiatanúsítvánnyal is!
Műanyag ablakok német profilból, pályázatirással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

A kibontott anyagok elszállításával.

ENERGIA-STOP KFT.
Telefon: 06-26/355-481,
06-30/655-655-2

LAKÁSFELJÚJTÁSI
SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁS, JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, VÍZSZERELÉS, CSEMPEZÉS, VILLANYSZERELÉS, AJTÓ- ÉS ABLAKCSERE, ILLESZTÉS, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁK, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL. TELEFON: 202-2505, 0630-251-3800.

Takarítást, ablaktisztítást vállal megbízható, leinformálható, nagyon precíz és energikus, I. kerületi középkorú nő. Telefon: 06-30-492-0315, 202-2785, piroskalvelele@gmail.hu.

Egészség

GERINCBETEGSÉGRE Persolvo Gyógyszalon Gerincerősítés, nyújtás, fájdalomcsillapítás, masszáz. Cím: Krisztina krt. 2., Széll Kálmán térenél. Telefon: 06-30-357-2798. www.gerinc.net. Ingyenes próbakezelés!

Ízomletapadásra, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben, Csengery u. 25. vagy a 3. kerület Vörösvári út 88-96. vagy az ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasször, telefon: 06-20-595-3057. Gyógypedikúr, manikúr, kozmetika (szempilla-, szemöldök festés, arcmasszázs, gyantázás) otthonában. Hétfégen is. Telefon: 06-30-206-4801.

BENÓTT A KÖRME. Fáj a lába? Megbízható gyógypedikúros hölgy házhoz jön. Telefon: 06-20-776-4656

Oktatás

Matematika, fizika tanítás: Emeltszintű és középszintű érettségire, egyetemi, főiskolai tanulmányokra felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat. Telefon: 06-1-213-7747, 06-20-518-2808.

Gyermekszertető, I. kerületi, leinformálható, erdélyi nő, kertész-mérnöki diplomával gyermekfelügyeletet, valamint alsóok korrepetálását és kísérését vállalja. Telefon: 06-30-492-0315

ANGOL beszédközpontú nyelvtanítás. Angliában és az Egyesült Államokban végeztem az egyetemet, összesen 10 évet éltem angol nyelvterületen. Tel: 06-70-600-4846, email: naphegyangol@gmail.com

Kerámia tanfolyamok gyerekeknek, felnőtteknek. Meditációs kerámia workshopok. Egyéni foglalkozások. Baba-mama klub. Cím: CERAMINART MŰHELYGALÉRIA. 1015 Bp., batthyány u. 10 mfsz. 2. Telefon: +36-70-776-6388; info@ceraminart.hu; www.ceraminart.hu.

Humboldt Egyetemen végzett, gyakorlattal rendelkező nyelvész német nyelvtanítást, nyelvvizsga előkészítést vállal (iskolákban is). Telefonszám: 06-20-513-9935.

Együtt a sikerért! Magyar, történelem tanítás az Attila úton. Érettségire, felvételre előkészítés. Alsóbb évfolyamokon korrepetálást vállalok. Telefon: 06-20-373-2702.

Matematika szaktanár oktatást vállal referenciamunkákkal valamennyi korosztály számára. Felkészítés középiskolai és egyetemi felvételi vizsgára. Évközi felzárkóztatás minden iskolatípus esetében. Telefon: +36-30-290-7925.

Partner

Intelligens hölgy 70 év körüli úriembert keres, színházi és egyéb programokhoz. E-mail: gsm13@freemail.hu, telefon: 269-5823.

Ismét megnyit a BÜFÉ a Városháza aulájában!
Friss szendvicsek, üdítők, sütemények, saláták, finom pékáru, kávé. Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

LÁNCID GYÓGYSZERTÁR

1011 Budapest, Fő u. 12.
061 799 6080
info@lanchidpatika.hu



MINDEN HÉTFŐN

10%

KEDVEZMÉNY

minden recept nélkül
kapható gyógyszerre
és egyéb termékekre!

Legyen
törzsvásárlónk és
vásároljon akár
minden nap

10%

KEDVEZMÉNNYEL!

EGÉSZSÉGÜGYI
MÉRÉSEKET
VÁLLALUNK

vérnyomás
vércukor
koleszterin



SZIMPATIKA
HAVI AKCIÓ!

INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS!

CORVIN
ORVOSI RENDELŐ

Nálunk Ön az első!
I. kerület, Fő utcában!

VÁRAKOZÁS NÉLKÜL!
KEDVEZMÉNYES ÁRON!

elismert szaktekintélyek, megbízható kórházi háttérrel, hatékony kezelés

SAKRENDELÉSEK

| | | |
|--------------------|-----------------------------------|---------------|
| BŐRGYÓGYÁSZAT | NŐGYÓGYÁSZAT, GENETIKAI ULTRAHANG | NEUROLÓGIA |
| UROLOGIA | REUMATOLÓGIA, SOFT LEZER TERÁPIA | LABOR |
| KARDIOLÓGIA | SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET | BELGYÓGYÁSZAT |
| GASZTROENTEROLÓGIA | ULTRAHANG-DIAGNOSZTIKA | |

Szakrendeléseinken kedves pácienseink gyógyulása biztos kezekben van. Egészsége fontos számunkra!

Szeretettel és megkülönböztetett figyelemmel várjuk Budapest szívében, a Fő utcában.

CORVIN ORVOSI MAGÁNRENDELŐ
1011 Budapest, I. ker., Corvin tér 2., Tel.: +36 1 950 92 19, +36 70 381 91 34, e-mail: info@corvinorvosirendelo.hu, www.corvinorvosirendelo.hu

High Care Medical Kozmetikai Központ



- látványos eredmények sebészeti beavatkozás nélkül
- speciális, növényi hormon, vitamin és enzim-alapú hatóanyagok
- anti-ageing program – a legújabb orvostozmetikai gépekkel
- mikrodermabrázió, ultrahang, mezoterápia, dermaroller
- oxigénterápia arcra és testre is
- vacupress arc- és testkezelés
- cellulitkezelés
- Palomar IPL fotorejuvenáció, tartós szőrtelenítés
- Visia arcdiagnosztika csak nálunk Magyarországon!
- Manikűr-pedikűr, gyógyepedikűr, körömplasztika

Őszi kiemelt akciónk: C-vitaminos bőrmegújító arc- és dekoltázs masszázsa: 3 900 Ft!
Október 30-ig: a kezeléshez ajándék oxigénterápiával!

Az oxigénbúrában éveket fiatalodhat! Tiszta, ionizált oxigén hatására fokozódik a sejtosztódás, a bőr visszanyeri tömörségét, rugalmasságát, feszességét. Az eredmény azonnal látható.

Bejelentkezés:
High Care Medical Kozmetikai Központ
1012 Budapest, Lovas út 10.
06 20 950 8850
kozmetikusom@highcaremedical.hu
www.highcaremedical.hu

Ez történik, ha nem kezelteti hallásproblémáját

Hallás és halogatás. Azt gondoljuk, hogy ráérünk elmenni hallászűrésre. Pedig ha azt érzékeljük, hogy valami nincs rendben, mielőbbi beavatkozás szükséges. Ha sokat várunk, lehet, hogy már késő lesz. Lapunk kérdéseire Dr. Tibold Eszter fül-orr-gégész, az Amplifon Hallásközpontok audiológus főorvosa válaszolt.



Dr. Tibold Eszter

♦ Milyen következményei lehetnek annak, ha valakinek hallásproblémája van, de nem tesz ellene semmit?

A legnagyobb probléma az, hogy az illetőnek romlik a beszédértése. Ez azt jelenti, hogy bár a beszédet hallja, de nem tudja értelmezni azt. Ami korábban természetes volt, most zavaró lehet. Ha az agy hallóközpontja nem kap megfelelő ingert, ellustul, elfelejti a korábban megtanult hangokat. Akár olyan mértékben is leépülhet az érintett személy hallása, hogy később már hallókészülékkel sem lehet javítani rajta.

♦ Mit érzékel mindezekből a tünetekből a környezet, a család?

A hallásproblémával küzdő személy szép fokozatosan kerülni kezdi a társas kapcsolatokat. Előfordulhat, hogy kivonja magát a beszélgetésekből, és akár a személyisége is megváltozhat. Kerüli a társaságot, bizonyos emberekkel nem áll szóba, mert túl halkán vagy túl gyorsan beszélnek. A felelősséget persze a környezetére hárítja, hiszen nem benne van a hiba, szándékosan beszélnek úgy, hogy ne értse, motyognak a háta mögött, kibeszélik őt.

♦ Mit kell tennie annak, aki részt szeretne venni az ingyenes hallásvizsgálaton?

Kérem, hogy a várakozás elkerülése miatt telefonon egyeztessen időpontot munkatársunkkal a 06 (1) 336 02 98-as telefonszámon. Várunk szeretettel minden érdeklődőt!

A HALLÁS NEM JÁTÉK



Ingyenes hallászűrést szervezünk és hallókészülék kipróbálási lehetőséget biztosítunk I. kerületi lakosok számára
2014. október 13-tól 31-ig az Amplifon Hallásközpontban. Bejelentkezéshez hívja a **06-1 336-0298**-as telefonszámot.

Amplifon Hallásközpont
Budapest II., Margit krt. 31-33.
amplifon.hu

amplifon
A hallásspecialista

TÖRTARANY- ÉS FAZONARANY-FELVÁSÁRLÁS!

TÖRTARANY FAZONARANY:

5800-7000 Ft

TÖRTEZÜST FAZONEZÜST:

170-800 Ft

Tekintse meg weblapunkat: louisgaleria.hu



Ékszerekért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

A LOUIS GALÉRIÁBAN AZ ÉRTÉKBECSLÉS INGYENES!



Ézüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!



180 cm magas előnyben
1 000 000 Ft



A borostyán
ékszereket
készpénzért vásároljuk!
4000 Ft-tól

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

Exkluzív üzletünk: Louis Galéria: II., Margit krt. 51-53.
Tel.: 316-3651, 06-30/944-7935 • E-mail: lakatos@mconet.hu